

**Zeitschrift:** Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse

**Herausgeber:** Aînés

**Band:** 17 (1987)

**Heft:** 11

**Rubrik:** Images du passé : les trésors de Jean-Pierre Cuendet

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

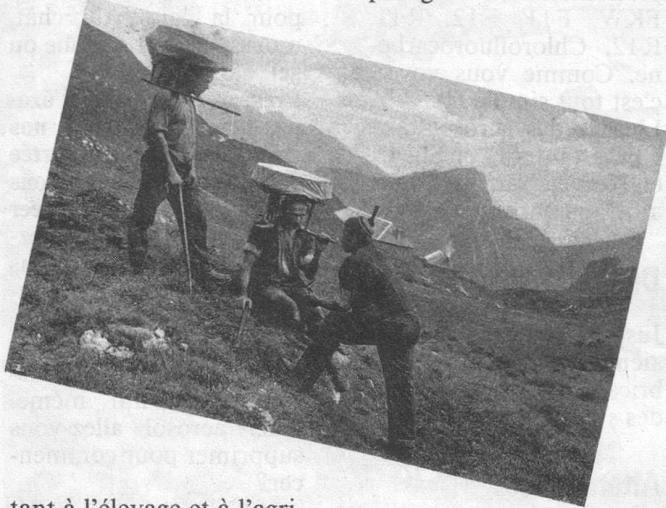
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# IMAGES DU PASSÉ 202

## Les trésors de Jean-Pierre Cuendet

Dans une contrée où la production laitière est reine, la cartophilie locale ne pouvait faire autrement que de montrer de nombreuses scènes se rappor-

faciliter le traitement et le transport en plaine. Retrouvailles bénies des armaillis qui avaient ainsi l'occasion de comparer les mérites de chaque pacage.



tant à l'élevage et à l'agriculture de montagne. Pour rompre leur solitude, ces bergers fribourgeois profitent du transport de la pièce journalière de fromage pour papoter sur l'herbette. L'usage

L'autre carte n'est plus «solennelle»... puisque, à côté d'un superbe armailli endimanché, elle met en valeur l'hymne fribourgeois, texte et musique,



chanté du reste lors de la Fête des vignerons de Vevey. Le «Ranz des vaches» est du reste le seul hymne cantonal suisse connu et chanté dans tout le pays.

voulait en effet que plusieurs pâturages regroupent leur production de fromages dans une seule cave commune, pour en

(Cartes extraits de la collection de M. J.-P. Cuendet, rue de la Gare 1, 1162 Saint-Prix)

Collée ou recopiée sur carte postale, la solution de ce problème est à envoyer à Mme Josette Baud, chemin des Chantres 48, 1025 Saint-Sulpice, jusqu'au 15 du mois. N'oubliez pas d'indiquer votre adresse.

## Concours mensuel

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	C	A	S	T	E	L	J	A	L	O	U
2	H	U	I	S		O	U	T	I	L	E
3	A	L	F	A		E	S	T		M	R
4	I	N	F	R	A	T	C	I	O	N	U
5	S	E	L		C	H	I	Q	U	E	E
6	E	S	O	N		E	C	U	L	E	S
7	L		T	A	N	I	E	L	T	E	
8	O	S	E	R		C	A	S	I	N	O
9	N	O	R	D	O	B		N	O	M	S
10	G	I	E	A	R	L	E	S	A	U	
11	U	R	N	E	S	E	U	I	C	I	
12	E	S	T	R	E	E	S	A	N	S	E

Solution du problème précédent

Les problèmes «facile» et «force moyenne» ne participent pas au concours mensuel.

## Force moyenne

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	O	B	S	E	R	V	A	T	E	U
2	R	E	C	R	E	T	I	V	E	
3	I	T	O	N		G	O	L	O	E
4	G	A	R	E	R	A	I	L	O	T
5	I		I	S	A	B	E	A	E	
6	N	I	E	T		O	N	C	E	S
7	A	R	S		I	N	T	E	R	I
8	L	O	A	N	D	R	E	M	A	
9	I	N	O	N	D	E	E	S	O	U
10	T	E	N	I	R	E	M	U	R	
11	E	T	S	E	T	S	E	N	E	

Solution du problème précédent

## Un recueil de mots croisés

sera envoyé aux lauréats du dernier concours mensuel, soit à: Mme J.-Ls Gander, rue des Confessions 21, 1203 Genève - Mme Lucie Giroud, rte des Addoz 32, 2017 Boudry - Mme Marie-José Gogniat, rue du Lac 138, 1815 Clarens - M. Jean Guillaume-Gentil, ch. des Arquebusiers 15, 1800 Vevey - Mme M. Schlunegger, av. du Moulin 5, 1110 Morges.

## Faciles

Solution du problème précédent

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	E	N	O	R	M	E	M	E	T
2	N	A	T		A	N	U	R	I
3	E	T	E	N	D	R	E	E	N
4	R	A			A	O	T	E	S
5	G	L	O	U	G	L	O	U	I
6	U	S		C	A	E	N	N	O
7	M		L	E	S		T	A	O
8	E	T		L	C	D	B	B	
9	N	I		L	A	I	N	E	S
10	E	N	T	O	R	T	I	L	L